



**THE 2ND INTERNATIONAL
SCIENTIFIC ONLINE SYMPOSIUM
ON CURRENT RESEARCH
DIRECTIONS IN LANGUAGE,
CULTURE, AND LITERATURE**

November 3-4, 2022

Atatürk University, Erzurum, Türkiye
Kyrgyz-Turkish Manas University, Bishkek, Kyrgyzstan

Meeting ID: 959 1237 2781

PRESIDENTS

Prof. Ömer ÇOMAKLI (Rector of Ataturk University, Erzurum, Turkey)

Prof. Alpaslan CEYLAN (Rector of Kyrgyz-Turkish Manas University, Bishkek, Kyrgyzstan)

SCIENTIFIC COMMITTEE

Prof. Ahmet Beşe (Kyrgyz-Turkish Manas University, Bishkek, Kyrgyzstan)

Prof. Dilaver Düzgün (Atatürk University, Erzurum, Turkey)

Prof. Elena Bonta (Vasile Alecsandri University of Bacău, Romania)

Prof. Cholpon Naymanova (Kyrgyz-Turkish Manas University, Bishkek, Kyrgyzstan)

Prof. Marklen Konurbayev (Lomonosov Moscow State University, Moscow, Russia)

Prof. Thomas B. Byers (University of Louisville, Kentucky, USA)

Prof. Mukadder Erkan (Atatürk University, Erzurum, Turkey)

Prof. Ernest L. Veyu (University of Yaounde, Yaounde, Cameroon)

Prof. Ali Tilbe (Tekirdağ Namık Kemal University, Turkey)

Prof. Soumahoro Sindou (University Felix Houphouet Boigny, Abidjan, République de Côte d'Ivoire)

Prof. Engin Arık (Nuh Naci Yazgan University, Kayseri, Turkey)

Prof. Sanjay Shankar Mukherjee (Saurashtra University, Rajkot, Gujarat, India)

Assoc. Prof. Mehmet Fikret Arargüç (Atatürk University, Erzurum, Turkey)

Assoc. Prof. Brîndușa- Mariana Amălăncei (Vasile Alecsandri University of Bacău, Romania)

Asst. Prof. Beyza Sümer (University of Amsterdam, Amsterdam, Netherlands)

Asst. Prof. Mária Hricková (Constantine the Philosopher University, Slovakia)

Asst. Prof. Dr. Mohamed Karim Dhouib, (PhD, Faculty of Arts and Humanities of Sousse, Tunisia)

ORGANIZING COMMITTEE

Head of Committee: Prof. Ahmet Beşe, Kyrgyz-Turkish Manas University

Co-head of Committee: Assist. Prof. Deniz Aras, Atatürk University

Vice head of Committee: Dr. Zhyldyz Chymanova, Kyrgyz-Turkish Manas University

Secretary of Committee: Assist. Prof. Cansu Gür, Atatürk University

Other Committee Members:

Assoc. Prof. Aida Kasieva, Kyrgyz-Turkish Manas University

Assoc. Prof. Mehmet Fikret Arargüç, Atatürk University

Assoc. Prof. Kamil Civelek, Atatürk University

Assoc. Prof. Taalaybek Abdiyev, Kyrgyz-Turkish Manas University

Dr. Kanykey Kaliyeva, Kyrgyz-Turkish Manas University

Dr. Gulnura Zhumaliyeva, Kyrgyz-Turkish Manas University

Dr. Negizbek Shabdanalyev, Kyrgyz-Turkish Manas University

Dr. Anarkan Bekturova, Kyrgyz-Turkish Manas University

Res. Assist. Esmâ Sönmez Öz, Atatürk University

Lecturer Gulnara Baigobylova, Kyrgyz-Turkish Manas University

PLEASE READ CAREFULLY!

- To be able to attend a meeting online, login via <https://zoom.us/join> site, enter ID “Meeting ID or Personal Link Name” and solidify the session.
- The Zoom application is free and no need to create an account.
- The Zoom application can be used without registration.
- The application works on tablets, phones, and PCs.

- The participant must be connected to the session 5 minutes before the presentation time.
- **Symposium presentations** are scheduled for **20-minute** timeslots.
- All symposium participants can connect live and listen to all sessions.
- **Moderator** is responsible for the presentation and scientific discussion (question-answer) section of the session.

TECHNICAL INFORMATION – Points to Take into Consideration

- Make sure your computer has a microphone and is working.
- You should be able to use the screen-sharing feature in Zoom.
- Attendance certificates will be sent to you as a pdf at the end of the symposium.
- Requests such as change of place and time will not be taken into consideration in the symposium program.

Before you login to Zoom, please indicate your hall number, name, and surname.

Meeting ID: 959 1237 2781

OPENING CEREMONY

3 November 2022

09.00 – 10.30 (Time Zone: TRT UTC +03:00 İstanbul)

12.00 – 13.30 (Time Zone: KGT UTC +06:00 Bishkek)

Meeting ID: 959 1237 2781

WELCOMING SPEECHES

Prof. Ahmet BEŞE

Head of Organizing Committee

Kyrgyz-Turkish Manas University / Atatürk University

Prof. Dilaver DÜZGÜN

Dean of Faculty of Letters

Atatürk University

Prof. Alpaslan CEYLAN

Dean of Faculty of Humanities

Rector of Kyrgyz-Turkish Manas University

KEYNOTE SESSION

MODERATOR: Assist. Prof. Cansu GÜR

THE CONTRIBUTION OF LITERATURE TO ECOLOGICAL LITERACY

PROF. MUKADDER ERKAN

*Department of English Language and Literature, Faculty
of Letters, Atatürk University*

MENTAL-LINGUISTIC INTERPRETATION OF THE CONCEPT OF "TIME" IN THE KYRGYZ
AND TURKISH LANGUAGES

PROF. ZAMIRA DERBISHEVA

*Department of Eastern Languages, Faculty of
Humanities, Kyrgyz-Turkish Manas University*

DAY 1: THURSDAY, NOVEMBER 3, 2022

SESSION 1, HALL 1

Time – 10.30 – 12.00 (TRT)

Time – 13.30 – 15.00 (KGT)

MODERATOR: ASSOC. PROF. FİKRET ARARGÜÇ

AUTHORS	AFFILIATION	TOPIC TITLE
İSMAİL AVCU	Atatürk University	INTERTEXTUAL READING OF IAN MCEWAN'S <i>ATONEMENT</i>
MARIA HRICKOVA	Constantine the Philosopher University	NATURAL REVELATION IN ANNE BRADSTREET'S 'CONTEMPLATIONS' AND MARY OLIVER'S 'SIX RECOGNITIONS OF THE LORD'
-	-	-
GÜLTEN AKGÜL	Gülizar Eren Anatolian Technical and Vocational High School	A COMPARATIVE STUDY OF THE DETECTIVE FICTION GENRE IN <i>THE HOUND OF THE BASKERVILLES</i> AND <i>THE MURDER OF ROGER ACKROYD</i>

DAY 1: THURSDAY, NOVEMBER 3, 2022

SESSION 1, HALL 2

Time – 10.30 – 12.00 (TRT)

Time – 13.30 – 15.00 (KGT)

MODERATOR: DR. KANYKEI KANIEVA

AUTHORS	AFFILIATION	TOPIC TITLE
–	–	–
SALTANAT MAMBAEVA	Kyrgyz-Turkish Manas University	KYRGYZ IDENTITY AND ITS CONNECTION WITH THE KYRGYZ EPIC HEROES
–	–	–
PARTH JOSHI	Government Arts College Talaja	HUNDRED YEARS OF ‘THE WASTE LAND’: TRACING THE INDIAN CONNECTION

DAY 1: THURSDAY, NOVEMBER 3, 2022

SESSION 2, HALL 1

Time – 12.30 – 14.30 (TRT)

Time – 15.30 – 17.30 (KGT)

MODERATOR: PROF. MUKADDER ERKAN

AUTHORS	AFFILIATION	TOPIC TITLE
KANYKEI KALIEVA CHOLPON NAIMANOVA	Kyrgyz-Turkish Manas University	HOW POETRY IMPACT FEMALE IDENTITY IN THE POST-SOVIET KYRGYZ REPUBLIC: A FEMINIST PERSPECTIVE
ESRA BAŞAK AYDINALP	Binali Yıldırım University	ANNIE ERNAUX’NUN “BİR KADIN” VE LEYLA ERBİL’İN “TUHAF BİR KADIN” ADLI ESERLERİNDE KADINLIK DURUMLARI
BAISHALI DAS	The Maharaja Sayajirao University of Baroda	A DIACHRONIC STUDY OF THE ROLES OF WOMEN CONCERNING ARBITRARY MYTHOLOGICAL AND CINEMATIC TRENDS
HATİCE SEDA YILMAZ	Atatürk University	THE ROLE OF WOMEN IN THE 19 TH CENTURY: <i>THE AWAKENING</i> BY KATE CHOPIN
SHAISTA IRSHAD	University of Allahabad	CYBORG AND CYBERNETICS, A PANPHARMACON TO GENDER DISPARITY?: A STUDY OF MARGARET ATWOOD’S <i>ORYX AND CRAKE</i> AND SPIKE JONZE’S MOVIE <i>HER</i>

DAY 1: THURSDAY, NOVEMBER 3, 2022

SESSION 2, HALL 2

Time – 12.30 – 14.30 (TRT)

Time – 15.30 – 17.30 (KGT)

MODERATOR: ASSIST. PROF. CANSU GÜR

AUTHORS	AFFILIATION	TOPIC TITLE
NAZİRA USMANOVA	Bishkek State University	THE ESSENCE OF CREATING A BALANCE BETWEEN LEARNING AND REVIEWING COLLOCATIONS
NATALYA YANKIN	Kyrgyz-Turkish Manas University	PRAGMATIC FEATURES OF SPEECH ETIQUETTE IN A COMPARATIVE ASPECT (ON THE MATERIAL OF THE RUSSIAN AND TURKISH LANGUAGES)
GULNARA BAIGOBLOVA ANARKAN BEKTUROVA	Kyrgyz-Turkish Manas University	<i>ЖҮРӨК ЖАНА HEART</i> КОНЦЕПТТЕРИНИН КАТЕГОРИЯЛЫК БЕЛГИЛЕРИ
GULNARA APSAMATOVA	Kyrgyz-Turkish Manas University	THE USE OF ANGLICISMS IN THE KYRGYZ LANGUAGE
–	–	–

DAY 2: FRIDAY, NOVEMBER 4, 2022

SESSION 1, HALL 1

Time – 10.00 – 12.00 (TRT)

Time – 13.00 – 15.00 (KGT)

MODERATOR: ASSIST. PROF. İSMAİL AVCU

AUTHORS	AFFILIATION	TOPIC TITLE
MARTINA JURIČKOVÁ	Constantine the Philosopher University	“SUCH IS OFT THE COURSE OF DEEDS THAT MOVE THE WHEELS OF THE WORLD: SMALL HANDS DO THEM BECAUSE THEY MUST, WHILE THE EYES OF THE GREAT ARE ELSEWHERE.” — THE ROLE OF HUMILITY IN TOLKIEN’S MIDDLE-EARTH
MEHTAP TUNAHAN	Erzurum Technical University	HYPERREAL SELF IN THE SHADE OF NIGHTMARISH MOTHER AND DAUGHTER RELATIONSHIP: EMMA HEALEY’S <i>WHISTLE IN THE DARK</i>
RUKSAR PATHAN	Saurashtra University	POTENTIAL RESEARCH DIRECTIONS IN FANTASY GENRE
ÖZGE ALTUNLU	Atatürk University	THE ANALYSIS OF THE MAGUS BY JOHN FOWLES IN THE LIGHT OF METAFICTION
SAMET BAYTAR	Erzurum Technical University	AN EXISTENTIAL READING OF COUNTERCULTURE IN IRVINE WELSH’S <i>TRAINSPOTTING</i>

DAY 2: FRIDAY, NOVEMBER 4, 2022

SESSION 1, HALL 2

Time – 10.00 – 12.00 (TRT)

Time – 13.00 – 15.00 (KGT)

MODERATOR: ASSOC. PROF. MERVE GEÇİKLİ

AUTHORS	AFFILIATION	TOPIC TITLE
REYILA TUERXUN	Kyrgyz-Turkish Manas University	“ИНТЕРНЕТ+ КОНЦЕПЦИЯСЫНЫН ПАЙДА БОЛУШУ ЖАНА АНЫН КЫТАЙ ТИЛИН ЭЛ АРАЛЫК ОКУТУУГА ТИЙГИЗГЕН ТААСИРИ
RAHAT ALISHOVA	Kyrgyz-Turkish Manas University	GENDER LINGUISTICS AND GENDER ISSUES IN ENGLISH AND KYRGYZ MIND STYLE
CANSU GÜR MERVE GEÇİKLİ	Atatürk University	THE SCOPE OF MASTER’S THESES AND DOCTORAL DISSERTATIONS IN TURKISH SIGN LANGUAGE RESEARCH
OLYESYA RAZDORSKAYA	Kursk State Medical University	TEACHING FOREIGN LANGUAGES FOR THE TURKIC LANGUAGES SPEAKERS: THE CASE OF A MEDICAL UNIVERSITY
–	–	–

DAY 2: FRIDAY, NOVEMBER 4, 2022

SESSION 2, HALL 1

Time – 12.30 – 14.30 (TRT)

Time – 15.30 – 17.30 (KGT)

MODERATOR: ASSIST. PROF. DENİZ ARAS

AUTHORS	AFFILIATION	TOPIC TITLE
TAMER TEMEL	Atatürk University	ÇAĞDAŞ TÜRK TİYATROSU'NDA BİR MEKÂN OLARAK “KAMUSAL ODA”
BURAK KÖKSAL MEHMET ALİ KILAY ARAZ	Social Sciences University of Ankara	YAHYA HAKKI İLMİ ŞAHSİYETİ VE <i>MEDRESETÜ'L MESRAH</i> ADLI ESERİ
HİLAL DEMİR BAYRAKTAR NİHAYET ARSLAN	Karamanoğlu Mehmetbey University Yıldız Technical University	CİNGÖZ RECAİ'NİN İDEAL KADINI: JALE
TANSEL GÖKSU	Tokat Gaziosmanpaşa University	TRAUMATIC HISTORY IN SUZAN LORI PARKS'S <i>TOPDOG/UNDERDOG</i>
ÖZGÜR KÜÇÜKÖNER	Atatürk University	MİCHAEL CHEKHOV'UN “İDEAL OYUNCU” SUNUN İMGELERİ VE İMGELEMLERİ ÜZERİNE

DAY 2: FRIDAY, NOVEMBER 4, 2022

SESSION 2, HALL 2

Time – 12.30 – 14.30 (TRT)

Time – 15.30 – 17.30 (KGT)

MODERATOR: ASSOC. PROF. KAMİL CİVELEK

AUTHORS	AFFILIATION	TOPIC TITLE
GÜLNUR ERDOĞDU	Ankara Yıldırım Beyazıt University	ARAPÇA MÜTERCİM VE TERCÜMANLIK PROGRAMLARINDA SÖZLÜ ÇEVİRİ EĞİTİMİ VE ANKARA YILDIRIM BEYAZIT ÜNİVERSİTESİ ÖĞRENCİ GÖRÜŞLERİ
İNCİ MAHMUTOĞLU	İstanbul University	RUSÇA-TÜRKÇE EDEBİ METİN ÇEVİRİLERİNDE MECAZ AKTARIMI ÜZERİNE: M. A. BULGAKOV'UN <i>USTA VE MARGARİTA</i> ADLI ROMANI VE ÇEVİRİLERİ ÖRNEĞİ
OSMAN DÜZGÜN	Ankara Yıldırım Beyazıt University	ARAPÇA SÖZLÜ ÇEVİRİ ÖĞRETİMİNDE METODOLOJİ VE ÇEVİRİ UYGULAMASINDA EŞDEĞERLİK KATMANLARI
RUMEYSA HABİBE DENİZ MEHMET ALİ KILAY ARAZ	Social Sciences University of Ankara	<i>SİLSİLETÜ'L-LİSAN SERİSİ ARAPÇAYA GİRİŞ 1 VE 2</i> KİTAPLARININ 2013 VE 2022 BASIMLARI ARASINDAKİ ÜSLUP VE İÇERİK FARKLARI
SÜLEYMAN HİLMİ HARMANKAYA ERKAN EFİLTİ	Selçuklu Special Education Vocational School Kyrgyz-Turkish Manas University	ÖZEL EĞİTİM ALANINDA ÇALIŞAN ÖĞRETMENLERİN MESLEKİ BENLİK SAYGISI VE UMUT DÜZEYLERİ ARASINDAKİ İLİŞKİNİN İNCELENMESİ

CLOSING

FRIDAY, NOVEMBER 4, 2022

Time – 14.30 – 15.00 (TRT)

Time – 17.30 – 18.00 (KGT)